

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2003

Utgiven i Helsingfors den 14 mars 2003

Nr 204—212

INNEHÅLL

Nr		Sidan
204	Lag om ändring av lagen om studiestöd	437
205	Statsrådets förordning om Banförvaltningscentralen	439
206	Statsrådets förordning om tjänster som skall tillhandahållas järnvägsoperatörer	442
207	Statsrådets förordning om tågplanepreioder och ansökan om bankapacitet	444
208	Kommunikationsministeriets förordning om banavgiftens grunddel	446
209	Handels- och industriministeriets förordning om konsumentforskningscentralens avgiftsbelagda prestationer	447
210	Social- och hälsovårdsministeriets förordning om utbyte av läkemedel	448
211	Undervisningsministeriets förordning om ändring av undervisningsministeriets förordning om avgifter för universitets prestationer	449
212	Jord- och skogsbruksministeriets meddelande om jord- och skogsbruksministeriets förordning om utbetalning av förskott på växthusstödet 2003	451

Nr 204

Lag

om ändring av lagen om studiestöd

Given i Helsingfors den 13 mars 2003

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i lagen den 21 januari 1994 om studiestöd (65/1994) 25 a § 1 mom., 41 d § samt 43 § 1 och 2 mom.,
dessa lagrum sådana de lyder, 25 a § 1 mom. i lag 41/2000 samt 41 d § och 43 § 1 och 2 mom. i lag 691/2002, som följer:

25 a §

41 d §

Justering av studiestödet utan ansökan

Utlämnande av uppgifter

Studiestödet justeras eller dras in utan ansökan kalenderårsvis i början av året på basis av föräldrarnas skatteuppgifter och bostadstillägget på basis av makens beskattningssuppgifter sedan beskattningen slutförts. Justering görs dock inte om studiestödet har justerats föregående hösttermin på grund av en väsentlig förändring i föräldrarnas eller för bostadstilläggets vidkommande i makens ekonomiska ställning.

Folkpensionsanstalten har utan hinder av sekretessbestämmelserna och andra begränsningar i fråga om erhållande av uppgifter rätt att

- 1) till det penninginstitut där den studerande har studielån utlämna uppgifter för att till studielånet lägga räntor enligt 34 § samt i fråga om lån som beviljats enligt lagen om studiestöd (28/1972) uppgifter om att studierna upphört och att räntestödet återställts,
- 2) till det penninginstitut där den stude-

RP 239/2002
KuUB 17/2002
RSv 260/2002

rande har sökt studielån utlämna uppgifter om statsborgen för studielån och dess giltighet, samt

3) till nordiska studiestödsmyndigheter utlämna uppgifter om studiestöd som medborgare i dessa länder och finska medborgare som studerar i dessa länder får från Finland.

43 §

Teknisk anslutning

Utöver vad som föreskrivs i 29 § 3 mom. lagen om offentlighet i myndigheternas verksamhet (621/1999) har Folkpensionsanstalten rätt att på de villkor som anges i momentet

Helsingfors den 13 mars 2003

öppna en teknisk anslutning till mottagare enligt 41 d och 44 § till sådana uppgifter i sina register som Folkpensionsanstalten med stöd av nämnda bestämmelser har rätt att utlämna.

Vad som i denna paragraf bestäms om utlämnande av uppgifter med hjälp av teknisk anslutning gäller även Folkpensionsanstaltens rätt att med hjälp av teknisk anslutning få uppgifter enligt 41 a och 41 b § samt 41 d § 2 punkten.

Denna lag träder i kraft den 1 juni 2003.
Åtgärder som verkställigheten av lagen förutsätter får vidtas innan lagen träder i kraft.

Republikens President

TARJA HALONEN

Kulturminister *Kaarina Dromberg*

Nr 205

**Statsrådets förordning
om Banförvaltningscentralen**

Given i Helsingfors den 13 mars 2003

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från kommunikationsministeriet, föreskrivs med stöd av 4 § lagen om Banförvaltningscentralen av den 7 mars 2003 (199/2003):

1 §

Uppgifter

För fullgörande av sina uppgifter enligt lagen om Banförvaltningscentralen (199/2003) skall Banförvaltningscentralen

1) sörja för underhåll, byggande och utvecklande av statens bannät i den omfattning som de i statsbudgeten anvisade anslagen och övrig finansiering tillåter,

2) bereda trafikpolitiska förslag som gäller järnvägstrafik,

3) bereda omfattande planer som gäller statens järnvägsbyggande och sörja för det samarbete mellan olika myndigheter och intressentgrupper som anknyter till beredningen av dem,

4) sköta de uppgifter som ankommer på den enligt järnvägslagen,

5) sörja för järnvägstrafikens säkerhet och övervaka iakttagandet av trafiksäkerheten inom järnvägstrafiken,

6) sörja för de uppgifter som åläggs den i anknytning till hälsokraven och övrig behörighet för de som arbetar med trafiksäkerhetsuppgifter,

7) sköta de uppgifter som ankommer på den enligt lagen om driftskompatibiliteten hos det transeuropeiska järnvägssystemet (561/2002),

8) vara den i lagen om transport av farliga ämnen (719/1994) avsedda myndighet som övervakar järnvägstransporterna av farliga ämnen,

9) sörja för den fasta av staten ägda egendom som den besitter,

10) följa och främja utvecklingen inom sitt verksamhetsområde samt delta i det internationella samarbetet inom sitt verksamhetsområde,

11) sköta om övriga myndighetsuppgifter som enligt bestämmelserna i lagstiftningen ankommer på den och uppdrag som kommunikationsministeriet skilt ålägger den.

2 §

Banförvaltningscentralens organisation

Banförvaltningscentralens verksamhet leds och övervakas av direktionen. Chef för Banförvaltningscentralen är en överdirektör. Om Banförvaltningscentralens övriga organisation bestäms i arbetsordningen.

3 §

Direktion

Direktionen består av en ordförande samt minst fyra och högst sex övriga medlemmar som är förtrodda med Banförvaltningscen-

tralens verksamhetsområde. En av dessa skall representera Banförvaltningscentralens personal. Den medlem som representerar personalen skall vara anställd vid Banförvaltningscentralen.

Statsrådet utser direktionsens medlemmar för fyra år i sänder och förordnar en av medlemmarna till ordförande och en till vice ordförande.

Kommunikationsministeriet fastställer direktionsmedlemmarnas arvoden.

4 §

Direktionens uppgifter

Direktionen har till uppgift att

1) besluta om de allmänna linjerna för Banförvaltningscentralens verksamhet samt om ämbetsverkets service- och verksamhetsmål, med beaktande av de mål som kommunikationsministeriet ställt ämbetsverket,

2) besluta om förslaget till budget, verksamhets- och ekonomiplanen samt verksamhetsberättelsen,

3) göra framställningar om den allmänna utvecklingen av verksamheten och trafikpolitiska framställningar som gäller järnvägstrafiken,

4) fastställa betydande planer och principiella avgöranden i anslutning till byggande och underhåll av bannätet samt anordnande av trafikledning,

5) besluta om principerna för prissättning av servicen,

6) besluta om inrättande och indragning av tjänster inom ämbetsverkets kompetens, samt

7) behandla övriga vittsyftande eller principiellt betydande ärenden som hör till Banförvaltningscentralens verksamhetsområde.

5 §

Direktionens sammanträden och beslutsfattandet

Direktionen sammanträder på kallelse av ordföranden eller vid förhinder för honom eller henne på kallelse av vice ordföranden. Direktionen skall sammankallas om åtminstone två medlemmar kräver det.

Direktionen är beslutför när ordföranden

och minst tre andra medlemmar är närvarande.

Direktionens beslut fattas genom enkel röstmajoritet. Vid lika röstetal gäller som direktionsens beslut den åsikt som ordförande biträtt.

Direktionen meddelar närmare föreskrifter om behandlingen av ärenden inom direktionen.

6 §

Banförvaltningscentralens tjänstemannaledning

Överdirektören ansvarar för den allmänna utvecklingen och ledningen av Banförvaltningscentralens verksamhet, samt övervakar att de uppgifter som ankommer på Banförvaltningscentralen utförs effektivt och ändamålsenligt.

De tjänstemän som har en ledande uppgift vid ämbetsverket svarar för att verksamheten på deras områden ger resultat och utvecklas.

7 §

Avgörande av ärenden

Överdirektören avgör de ärenden som inte avgörs i direktionen eller som inte enligt vad som stadgas ankommer på en annan tjänsteman. Överdirektören kan, med undantag av ärenden som avses i 11 § lagen om driftskompatibiliteten hos det transeuropeiska järnvägssystemet, i ett enskilt fall förbehålla sig rätten att avgöra ett ärende som annars skall avgöras av någon som lyder under honom.

8 §

Behörighetskrav

Allmänna behörighetsvillkor för tjänsterna vid Banförvaltningscentralen är sådana kunskaper och sådan förmåga som krävs för att tjänsten skall kunna skötas med framgång.

Vidare fordras av överdirektören och av andra tjänstemän i ledande ställning vid ämbetsverket som lyder direkt under honom en för tjänsten lämplig högre högskoleexamen och god förtrogenhet med de uppgifter som

ingår i tjänsten samt ledarförmåga. Dessutom fordras av överdirektören erfarenhet av ledarskap.

9 §

Utnämning och anställning av personal

Överdirektören utnämns av statsrådet. Den övriga personalen utnämns eller anställs av överdirektören.

10 §

Tjänstledighet

Överdirektören beviljas tjänstledighet av kommunikationsministeriet. Tjänstledighet som räcker över två år och som inte baserar sig på lagen eller tjänstekollektivavtalet beviljas dock av statsrådet. Om beviljandet av tjänstledighet för övrig personal bestäms i arbetsordningen.

11 §

Övervakning av ett ärende

Banförvaltningen kärar och svarar på statens vägnar samt bevakar statens rätt och fördelar vid domstolar, vid skiljeförfarande, hos övriga myndigheter och vid förrättningar i alla ärenden som gäller Banförvaltningscentralen.

Helsingfors den 13 mars 2003

Kommunikationsminister *Kimmo Sasi*

12 §

Trafiksäkerhetssamarbete

Banförvaltningscentralen skall sörja för samarbetet mellan järnvägsföretagen och järnvägsföretagens personal samt olika säkerhetsmyndigheter i anknytning till järnvägstrafikens trafiksäkerhet samt de krav angående personalens hälsotillstånd, utbildning och övrig behörighet som trafiksäkerhetsuppgifterna ställer.

13 §

Arbetsordning

Närmare bestämmelser om Banförvaltningscentralens organisation, de uppgifter som åligger Banförvaltningscentralens enheter och personal samt om deras befogenheter och behandlingen av ärenden ges av överdirektören i arbetsordningen.

14 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 15 mars 2003.

Genom denna förordning upphävs förordningen den 3 mars 1995 om Banförvaltningscentralen (283/1995) jämte ändringar.

Regeringsråd Hannu Pennanen

Nr 206

Statsrådets förordning**om tjänster som skall tillhandahållas järnvägsoperatörer**

Given i Helsingfors den 13 mars 2003

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från kommunikationsministeriet, föreskrivs med stöd av 13 § 1 och 2 mom. och 34 § 2 mom. järnvägslagen av den 7 mars 2003 (198/2003):

1 §

Minimipaket av tillträdestjänster inom statens bannät som Banförvaltningscentralen tillhandahåller järnvägsoperatörer

I minimipaketet av tillträdestjänster som Banförvaltningscentralen tillhandahåller järnvägsoperatörer ingår:

- 1) behandling av bankapacitetsansökningar vid Banförvaltningscentralen,
- 2) järnvägsoperatörers rätt att utnyttja den bankapacitet som Banförvaltningscentralen beviljat dem,
- 3) användning av spåren på bannätets trafikplatser inklusive spåren på bangårdarna för tågtrafik, användning av växlar samt användning av de spår på rangerbangårdar som hänför sig till utnyttjandet av den beviljade bankapaciteten,
- 4) användning av Banförvaltningscentralens elöverföringsnät i trafik enligt 2 och 3 punkten på de elektrifierade banavsnitt som definieras i beskrivningen av bannätet,
- 5) trafikledning,
- 6) passagerarinformationssystem och hög-

talarsystem på stationen på de järnvägstrafikplatser som avses i beskrivningen av bannätet,

7) utnyttjande av passagerartrafikens peronger samt av lastningsspår som hör till statens bannät.

Det minimipaket av tillträdestjänster som avses ovan i 1 mom. ingår i den banavgiftens grunddel som uppbärs av järnvägsoperatörerna.

2 §

Övriga tjänster som Banförvaltningscentralen tillhandahåller

Banförvaltningscentralen kan på företagsekonomiska grunder tillhandahålla järnvägsoperatörer bantillträdestjänster samt tilläggstjänster och extra tjänster vid utnyttjandet av bannätet. De tilläggstjänster och extra tjänster som avses i denna paragraf kan vara teknisk kontroll av rullande materiel samt användning av byggnader och jordområden som Banförvaltningscentralen besitter.

3 §

Tjänster som tillhandahålls av andra

Järnvägsföretag, internationella sammanslutningar av järnvägsföretag samt bolag och andra sammanslutningar som tillhandahåller tjänster för järnvägstrafik är under de förutsättningar som anges i 34 § 1 mom. järnvägslagen (198/2003) skyldiga att tillhandahålla järnvägsoperatörer följande tillträdestjänster för bannätet inklusive spårförbindelser:

- 1) användning av elförsörjningsutrustning,
- 2) bränsletankning,
- 3) användning av stationer för passagerare,
- 4) användning av godsterminaler,
- 5) användning av rangerbangårdar,

Helsingfors den 13 mars 2003

6) utnyttjande av tågbildningsmöjligheter,
7) användning av sidospår för uppställning och av utrymmen och anläggningar som behövs för service och underhåll av rullande materiel,

8) användning av underhållsanläggningar och andra tekniska anläggningar.

4 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 15 mars 2003.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Kommunikationsminister *Kimmo Sasi*

Regeringsråd Hannu Pennanen

Nr 207

Statsrådets förordning
om tågplaneperioder och ansökan om bankapacitet

Given i Helsingfors den 13 mars 2003

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från kommunikationsministeriet, föreskrivs med stöd av 17 § 1 mom. och 46 § 4 mom. järnvägslagen av den 7 mars 2003 (198/2003):

1 §

Tågplaneperiod

Den tågplaneperiod som avses i 17 § 1 mom. järnvägslagen inleds kl. 00.00 natten mellan lördag och söndag under det andra veckoslutet i december varje år och slutar vid samma tidpunkt följande år.

2 §

Ändringar av bankapaciteten för regelbunden trafik under tågplaneperioden

Banförvaltningscentralen kan ändra de beslut som den har meddelat om tilldelning av bankapacitet för regelbunden trafik under en sådan tågplaneperiod som avses i 1 § för periodens återstående del, förutsatt att ändringen inte inverkar på andra som ansöker om bankapacitet eller på den internationella järnvägstrafiken inom Europeiska ekonomiska samarbetsområdet. Ändringarna kan träda i kraft kl. 00.00 natten mellan lördag och söndag vid följande tidpunkter

- 1) andra veckoslutet i januari
- 2) det veckoslut som följer efter den tidpunkt då skolarbetet under det med stöd av 23 § 2 mom. lagen om grundläggande utbildning (628/1998) fastställda läsåret avslutas.

Banförvaltningscentralen kan av särskilda skäl besluta skilt om även andra ändringstidpunkter för bankapaciteten för regelbunden trafik än de som avses i 1 mom. Beslutet skall offentliggöras i Banförvaltningscentralens föreskriftssamling.

3 §

Ansökan om bankapacitet för regelbunden trafik och beslut om ansökan

Den som ansöker om bankapacitet skall lämna in till Banförvaltningscentralen sin ansökan om bankapacitet för den tågplaneperiod som avses i 1 § tidigast 12 och senast åtta månader innan tågplaneperioden träder i kraft.

Den som ansöker om bankapacitet skall hos Banförvaltningscentralen ansöka om bankapacitet för en sådan ändring som avses i 2 § 1 mom. tidigast sex månader och senast fyra månader, samt för en sådan ändring som avses i 2 § 2 mom. tidigast tre månader och senast två veckor innan ändringen av regelbunden bankapacitet träder i kraft.

Banförvaltningscentralen skall meddela beslutet om ändring av tilldelning av bankapacitet för regelbunden trafik utan oskäligt dröjsmål.

4 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 15 mars 2003.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

5 §

Övergångsbestämmelser

Den första tågplaneperioden enligt 17 § 1 mom. järnvägslagen inleds den 14 december 2003.

Helsingfors den 13 mars 2003

Kommunikationsminister *Kimmo Sasi*

Ansökan om bankapacitet för den tågplaneperiod som avses i 1 mom. skall lämnas in till Banförvaltningscentralen senast den 15 april 2003. Banförvaltningscentralen skall utarbeta det första förslaget till tågplaneperiod enligt 20 § järnvägslagen senast den 14 augusti 2003.

Innan den första tågplaneperioden enligt 1 § inleds tillämpas i tillämpliga delar de av Banförvaltningscentralens beslut om utnyttjande av bankapacitet som är i kraft när denna förordning träder i kraft i form av sådana beslut om tilldelning av bankapacitet som avses i 2 § och som gäller regelbunden trafik.

Regeringsråd Hannu Pennanen

Nr 208

**Kommunikationsministeriets förordning
om banavgiftens grunddel**

Given i Helsingfors den 13 mars 2003

I enlighet med kommunikationsministeriets beslut föreskrivs med stöd av 14 § 3 mom. järnvägslagen av den 7 mars 2003 (198/2003):

1 §

Banavgiftens grunddel

Den i 14 § 2 mom. järnvägslagen (198/2003) avsedda banavgiftens grunddel uppbärs hos sådana i 2 § 1 punkten avsedda järnvägsoperatörer för idkande av persontågtrafik 0,1189 cent per bruttotonkilometer och för idkande av godstågtrafik 0,1227 cent per bruttotonkilometer.

Banförvaltningscentralen debiterar avgifterna kalendermånadsvis i efterskott.

Helsingfors den 13 mars 2003

2 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 15 mars 2003.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Kommunikationsminister *Kimmo Sasi*

Byggnadsråd Juhani Tervala

Nr 209

**Handels- och industriministeriets förordning
om konsumentforskningscentralens avgiftsbelagda prestationer**

Given i Helsingfors den 3 mars 2003

I enlighet med handels- och industriministeriets beslut föreskrivs med stöd av 8 § lagen den 21 februari 1992 om grunderna för avgifter till staten (150/1992), sådant detta lagrum lyder i lag 348/1994:

1 §

Tillämpningsområde

I denna förordning bestäms om konsumentforskningscentralens avgiftsbelagda prestationer.

2 §

Prestationer som prissätts på företagsekonomiska grunder

Sådana andra prestationer som avses i 7 § lagen om grunderna för avgifter till staten och som konsumentforskningscentralen prissätter på företagsekonomiska grunder är följande prestationer som utförs på beställning:

- 1) undersökningar och utredningar,
- 2) forskningsmaterial och annat informationsmaterial,
- 3) utbildningstjänster och andra sakkunnigtjänster,

Helsingfors den 3 mars 2003

Handels- och industriminister *Sinikka Mönkäre*

- 4) biblioteks- och informationstjänster,
- 5) tryckta publikationer, kopior av manuskript och andra kopior samt
- 6) övriga tjänster och prestationer.

En prestation är dock avgiftsfri, om överlåtelsen av den baserar sig på hävdvunnen praxis inom forskningssamarbetet eller om den främjar spridningen av vetenskaplig information, utbildningen av forskare eller ämbetsverkets andra avgiftsfria verksamheter.

3 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 1 april 2003.

Genom denna förordning upphävs handels- och industriministeriets beslut av den 22 december 1993 om konsumentforskningscentralens avgiftsbelagda prestationer (1348/1993).

Yngre regeringssekreterare Sari Rapinoja

Nr 210

**Social- och hälsovårdsministeriets förordning
om utbyte av läkemedel**

Given i Helsingfors den 3 mars 2003

I enlighet med social- och hälsovårdsministeriets beslut föreskrivs med stöd av 57 b § läkemedelslagen av den 10 april 1987 (395/1987), sådan den lyder i lag 80/2003:

1 §

Priserna på utbytbara läkemedelspreparat som finns upptagna i den förteckning från Läkemedelsverket som avses i 57 b § 4 mom. läkemedelslagen skall minst 21 dagar före den första dagen i varje kvartal meddelas Folkpensionsanstalten samt Suomen Apteekkariitto - Finlands apotekareförbund ry och Universitetsapoteket, vilka uppdaterar prisuppgifterna om läkemedlen. Det lägsta priset enligt 57 b § 2 mom. läkemedelslagen på sinsemellan utbytbara läkemedelspreparat bestäms utifrån de meddelanden som har gjorts inom denna tid. Apoteken är skyldiga att byta ut ett läkemedelspreparat som en läkare har förskrivit enbart mot ett sådant läkemedelspreparat i Läkemedelsverkets förteckning vars pris har meddelats inom utsatt tid och är det förmånligaste eller vars pris avviker obetydligt från detta pris.

Om priset på ett läkemedelspreparat meddelas eller ett meddelat pris sänks under

kvartalet, kan apoteket expediera ett sådant läkemedelspreparat under förutsättning att läkemedelspreparat hade varit utbytbar till det nya eller det sänkta priset om detta pris hade meddelats inom utsatt tid.

2 §

Folkpensionsanstalten skall publicera en förteckning över de utbytbara läkemedel som har meddelats anstalten och över priserna på dem. Förteckningen kan också publiceras enbart i elektronisk form via Internet.

3 §

Denna förordning träder i kraft den 1 april 2003.

Den förteckning som avses i 2 § behöver dock inte publiceras före den 1 december 2003.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 3 mars 2003

Social- och hälsovårdsminister *Maija Perho*

Regeringsråd Pekka Järvinen

Nr 211

Undervisningsministeriets förordning**om ändring av undervisningsministeriets förordning om avgifter för universitets prestationer**

Given i Helsingfors den 7 mars 2003

I enlighet med undervisningsministeriets beslut
fogas till 2 § undervisningsministeriets förordning den 14 december 2001 om avgifter för universitets prestationer (1317/2001) ett nytt 6 mom. samt till förordningen en ny bilaga som följer:

2 §

Offentligrättsliga prestationer

— — — — —
För deltagande i ett sådant förhör som avses i 14 § förordningen om yrkesutbildad personal inom hälso- och sjukvården (564/1994) uppbärs avgift enligt bifogade avgiftstabell.

Denna förordning träder i kraft den 1 april 2003 och gäller till den 31 december 2004.

Åtgärder som verkställigheten av denna förordning förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 7 mars 2003

Undervisningsminister *Maija Rask*

Överinspektör Riikka Leppänen

Avgiftstabell

Avgifter för deltagande i förhör som avses i 14 § förordningen om yrkesutbildade personer inom hälso- och sjukvården (564/1994)

Prestation	Avgift euro
1) Förhör för personer som söker rätt eller tillstånd att utöva tandläkaryrket	
teoretiskt förhör, grupp 1..... Hårdvävnads och infektionssjukdomar, oralbiodlogi, okklusjons- och proteslära	300
teoretiskt förhör, grupp 2..... munhälsovetenskap, barnens tandvård och prevention av tandsjukdomar, barnens tandvård och tandreglering	225
teoretiskt förhör, grupp 3..... odontologisk patologi, odontologisk radiologi, oral och maxillofacial kirurgi	225
praktiskt prov.....	1 115
förhör i förvaltning, del 1.....	100
förhör i förvaltning, del 2.....	100
förhör i strålsäkerhet.....	100
2) Förhör för personer som söker rätt eller tillstånd att utöva läkaryrket	
kliniskt förhör	274
förhör i finsk hälso- och sjukvård.....	274
praktiskt prov med patient	751

Nr 212

**Jord- och skogsbruksministeriets meddelande
om jord- och skogsbruksministeriets förordning om utbetalning av förskott på växthusstödet
2003**

Utfärdat i Helsingfors den 12 mars 2003

Jord- och skogsbruksministeriet meddelar med stöd av 4 § lagen den 25 februari 2000 om Finlands författningssamling (188/2000):

Jord- och skogsbruksministeriet har utfärdat följande förordning:

Förordningens rubrik	JSM:s föreskrifts- samling nr	utfärdat	träder i kraft
JSM:s förordning om utbetalning av förskott på växthusstödet 2003.....	10/03	12.3.2003	19.3.2003

Förordningen har publicerats i jord- och skogsbruksministeriets föreskriftssamling. Förordningen kan fås från jord- och skogsbruksministeriets informationstjänstcentral, (Mariegatan 23, Helsingfors), PB 310, 00023 Statsrådet, telefon (09) 5765 111.

Helsingfors den 12 mars 2003

Jord- och skogsbruksminister *Jari Koskinen*

Överinspektör *Lea Anttalainen*

FÖRFS/ELEKTRONISK VERSION

Nr 204—212, 2 ark

EDITA PRIMA AB, HELSINGFORS 2003

EDITA PUBLISHING AB, HUVUDREDAKTÖR JARI LINHALA

ISSN 1456-9663